

BAOZANGDEMIMI

# 宝藏的秘密

[英国]罗伯特·路易斯·史蒂文森 著 王贝尔 编译



金色童年图画书系

吉林出版集团股份有限公司 全国百佳图书出版单位

金色童年图画书系

# 宝藏的秘密

[英国] 罗伯特·路易斯·史蒂文森 著 王贝尔 编译



吉林出版集团股份有限公司 全国百佳图书出版单位



图书在版编目 (C I P) 数据

宝藏的秘密 / (英) 史蒂文森著；王贝尔编译。--

长春：吉林出版集团股份有限公司，2016.1

(金色童年图画书系)

ISBN 978-7-5581-0417-6

I. ①宝… II. ①史… ②王… III. ①儿童文学—长  
篇小说—英国—近代 IV. ①I561.84

中国版本图书馆CIP数据核字(2016)第031235号

## 宝藏的秘密

BAOZANG DE MIMI

---

著 者 [英国]罗伯特·路易斯·史蒂文森

编 译 王贝尔

策 划 祖 航

责任编辑 沈 航 宋巧玲

设计制作 长春圣在动漫学校

开 本 889mm×1194mm 1/20

字 数 2千字

印 张 1.6

定 价 19.80元

版 次 2016年1月第1版

印 次 2016年1月第1次印刷

印 刷 北京市俊峰印刷厂

---

出 版 吉林出版集团股份有限公司

发 行 吉林出版集团股份有限公司

地 址 长春市绿园区泰来街1825号

电 话 总编办：0431-88029858

发行部：0431-88029836

邮 编 130011

---

书 号 ISBN 978-7-5581-0417-6

金色童年图画书系

# 宝藏的秘密

[英国] 罗伯特·路易斯·史蒂文森 著 王贝尔 编译



吉林出版集团股份有限公司 全国百佳图书出版单位

yī tiān bà ba de lǚ guǎn li lái le yī wèi shēn cái gāo  
一天，爸爸的旅馆里来了一位身材高  
dà liǎn shàng dài zhe dāo bā de kè rén tā yī jìn lái jiù rǎng  
大、脸上带着刀疤的客人。他一进来就嚷  
zhe yào jiǔ hē zì chēng shì bǐ ěr chuánzhǎng  
着要酒喝，自称是比尔船长。







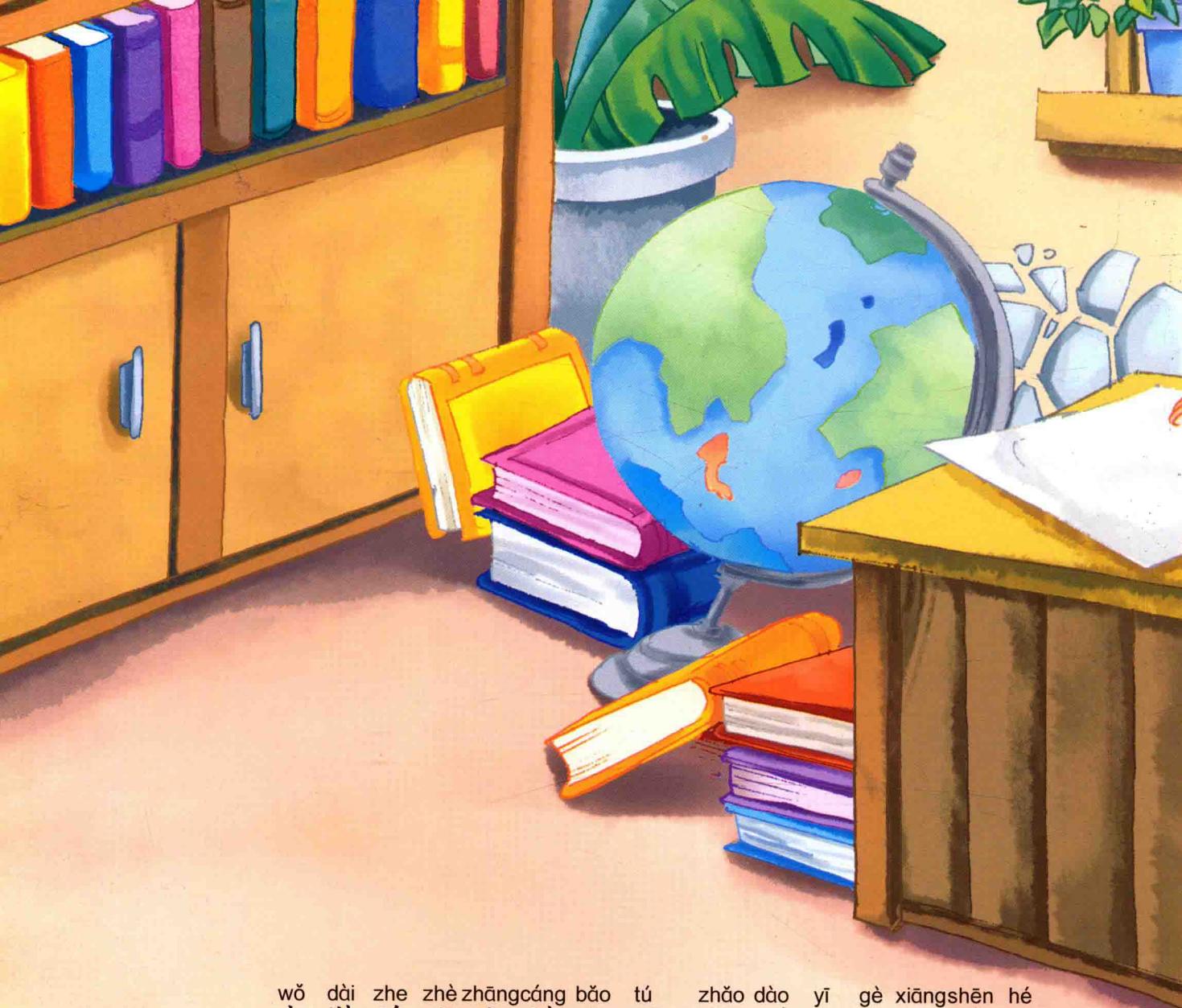


chuánzhǎng xǐ huan jiǎng tā sǒng rén tīng wén de jīng lì xiàng hǎi  
船长喜欢讲他耸人听闻的经历，像海  
shàng fēng bào biàn dì gǔ hái de hǎi dào cháo xué shén me de gěi níng  
上风暴、遍地骨骸的海盗巢穴什么的，给宁  
jìng de xiǎo zhèn zēng tiān le bù shǎo xīn xiān cì jī de huà tí  
静的小镇增添了不少新鲜刺激的话题。





bù jiǔ chuánzhǎng yīn yǐn jiǔ guò liàng sì le wǒ wú yì  
不久，船长因饮酒过量死了。我无意  
zhōng fā xiànlè tā de yī zhāngcáng bǎo tú yuán lái zhè shì hǎi  
中发现了他的一张藏宝图。原来，这是海  
dào fú lín tè liú xià de bǐ ēr céng shì tā de dà fù  
盗弗林特留下的，比尔曾是他的大副。



wǒ dài zhe zhè zhāngcáng bǎo tú zhǎo dào yī gè xiāngshēn hé  
我带着这张藏宝图，找到一个乡绅和  
lì fú xī yī shēng zhè kě shì yī bì jù dà de cái fù měi  
利弗西医生。这可是一笔巨大的财富，每  
gè rén dōu hěn jī dòng  
个人都很激动。



xiāngshēn jiào lái le yī xiē shuǐ shǒu wǒ men chéng zhe yī tiáo  
乡绅叫来了一些水手，我们乘着一条  
dà chuán tà shàng le xún bǎo zhī lù chuánzhǎng sī mò liè tè fēi cháng  
大船踏上了寻宝之路。船长斯莫列特非常  
bù mǎn yì zhè xiē shuǐ shǒu  
不满意这些水手。









bàng wǎn wǒ lì yòng qǔ píng guǒ de kòng dāng er zài mù tǒng  
傍晚，我利用取苹果的空当儿在木桶  
li dǎ le gè dǔn er dù jiǎo yuē hàn hé qí tā jǐ míng shuǐ shǒu  
里打了个盹儿。独脚约翰和其他几名水手  
zǒu dào mù tǒng gēn qián mì móu rú hé gàn diào wǒ men  
走到木桶跟前密谋如何干掉我们。

